



# Совет Безопасности

Сорок девятый год

**3373**-е заседание

Среда, 4 мая 1994 года, 20 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Гамбари ..... (Нигерия)

Члены:	Аргентина	.....	г-н Карденас
	Бразилия	.....	г-н Валле
	Китай	.....	г-н Чжан Янь
	Чешская Республика	.....	г-н Спориш
	Джибути	.....	г-н Олхайе
	Франция	.....	г-н Ладсу
	Новая Зеландия	.....	г-н Макиннон
	Оман	.....	г-н Аль-Хусаиби
	Пакистан	.....	г-н Хан
	Российская Федерация	.....	г-н Сидоров
	Руанда	.....	г-н Бизимана
	Испания	.....	г-н Педауйе
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	.....	г-н Вуд
	Соединенные Штаты Америки	.....	г-н Грей

## Повестка дня

Соглашение, подписанное 4 апреля 1994 года между правительствами Чада и Ливийской Арабской Джамахирии, о практических процедурах выполнения решения, вынесенного Международным Судом 3 февраля 1994 года

Доклад Генерального секретаря, касающийся Соглашения о выполнении решения Международного Суда в отношении территориального спора между Чадом и Ливийской Арабской Джамахирией (S/1994/512)

Заседание открывается в 20 ч. 25 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Соглашение, подписанное 4 апреля 1994 года между правительствами Чада и Ливийской Арабской Джамахирии, о практических процедурах выполнения решения, вынесенного Международным Судом 3 февраля 1994 года**

**Доклад Генерального секретаря, касающийся Соглашения о выполнении решения Международного Суда в отношении территориального спора между Чадом и Ливийской Арабской Джамахирией (S/1994/512)**

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлен доклад Генерального секретаря, касающийся соглашения о выполнении постановления Международного Суда в отношении территориального спора между Чадом и Ливийской Арабской Джамахирией. Этот доклад содержится в документе S/1994/512.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1994/532, содержащий текст проекта резолюции, который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

**Голосовали за:**

Аргентина, Бразилия, Китай, Чешская Республика, Джибути, Франция, Новая Зеландия, Нигерия, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Руанда, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 915 (1994).

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 20 ч. 30 м.